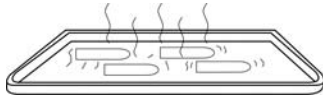


INSTALLATION OF PLIER GRIPS #200-115

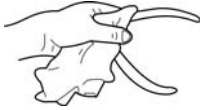
Place grip in boiling water (at least 190°F) for 1 minute.

FIG. A



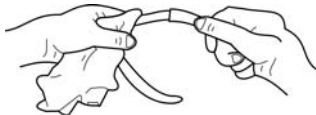
Spread and grip head of pliers, using a towel for cushion.

FIG. B



Remove grip from water with tweezers or forceps, drain water from grip then slide grip onto instrument handle.

FIG. C

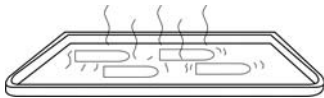


Repeat procedure for other handle.

MONTAGE DES POIGNÉES D'UNE PINCE

Placez la pince dans de l'eau bouillante (au moins 88° C) pendant une minute.

FIG. A



Ouvrez et saisissez, avec un chiffon, la tête de la pince.

FIG. B



Retirez la poignée de l'eau avec des pincettes ou des pinces, égouttez la poignée, puis enfillez-la sur le manche de l'instrument.

FIG. C

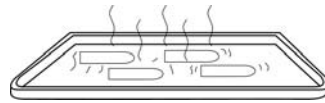


Répétez la procédure pour l'autre poignée.

ANBRINGEN DER ZANGENGRIFFUERZÜGE

Den Überzug mindestens 1 Minute lang in kochendes Wasser (mindestens 88°C) legen.

Abb. A



Die Zange öffnen, und den Kopf mit einem Handtuch als Polster halten.

Abb. B



Den Überzug mit einer Zange oder Pinzette aus dem Wasser nehmen, das Wasser abtropfen lassen, und den Überzug auf einen Handgriff des Instruments aufziehen.

Abb. C

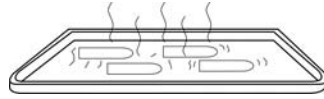


Den Vorgang mit dem anderen Handgriff wiederholen.

MONTAGGIO DELL'IMPUGNATURA PER PINZA

Immergere l'impugnatura in acqua bollente (ad almeno 88°C) per 1 minuto.

FIG. A



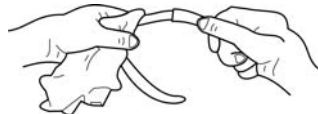
Allargare le branche afferrando la testa della pinza con una salvietta.

FIG. B



Con delle pinze, rimuovere l'impugnatura dal bagno d'acqua, farla sgocciolare e inserirla su una delle branche della pinza.

FIG. C



Ripetere la procedura per l'altra branca.

INSTALLEREN VAN BUIGTANGGREPEN

Plaats de greep gedurende 1 minuut in kokend water (ten minste 88°C).

FIG. A



Spreid de buigtang en grijp de kop vast; gebruik een handdoek als buffer.

FIG. B



Haal de greep met een pincet of tang uit het water, laat het water uit de greep lopen en schuif deze op de handgreep van het instrument.

FIG. C



Herhaal de procedure voor de andere handgreep.

INSTALACIÓN DE LOS RECUBRIMIENTOS DE SUJECIÓN PARA LAS ASAS DEL ALICATE

Coloque los recubrimientos de las asas en agua hirviendo (a una temperatura de 88°C como mínimo) durante 1 minuto.

FIG. A



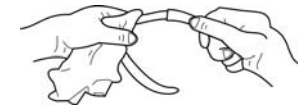
Abra los brazos del alicate utilizando una toalla a manera de almohadilla.

FIG. B



Retire un recubrimiento del agua con unas pinzas o fórceps, escurra el agua y deslícelo sobre el brazo del asa del alicate.

FIG. C



Repita el procedimiento para el otro brazo.



1822 Aston Avenue
Carlsbad, CA 92008
1.800.547.2000 / 760.448.8600

Authorized European Representative:
mdi Europa GmbH
Wittekamp 30
D-30163 Hanover
Germany
49-511-39 08 95 30



Certificate
#FM 35078

OMA Member
Orthodontic Manufacturers
Association

